

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director interino: Antonio Martín Casla  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 22 de noviembre 1972  
Año LXXII. — Número 22.056

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-117-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION ■ IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

## El Príncipe de España EN LONDRES

### Con motivo de las bodas de plata de la Reina Isabel

Madrid, 22.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha salido esta mañana con destino a Londres, en avión especial, para asistir en la capital británica a la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la boda de la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe de Edimburgo.

### LA PRINCESA LLEGO EL DOMINGO

La Princesa de España doña Sofía, se encuentra desde el pasado domingo en la capital británica.—Cifra.

## VI ASAMBLEA DE COMERCIO IBEROAMERICANO Y FILIPINO

### INAUGURADA ESTA MAÑANA EN SEVILLA POR FONTANA CODINA

### Las sesiones de trabajo durarán hasta el viernes

Sevilla, 22.—El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha presidido esta mañana en el salón del Almirante, de los Reales Alcázares de Sevilla, el acto de apertura de la «IV Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino», que se desarrollará en esta ciudad entre los días 22 y 24 del presente mes.

En la presidencia del acto, con el ministro, ocuparon lugares destacados las autoridades provinciales y locales, los embajadores de Nicaragua y Ecuador en España, los presidentes de la asamblea y del comité ejecutivo de la misma, y otras personalidades, así como más de doscientas personas, en su mayoría participantes de la asamblea, que ocuparon totalmente el recién inaugurado salón del Almirante de los Reales Alcázares.

### Ha nacido el primer hijo de SS. AA. RR.

### D. Alfonso y doña María del Carmen de Borbón

### Se llamará Francisco

Madrid, 22.—En el día de hoy, y en el madrileño sanatorio de San Francisco de Asís, ha nacido felizmente el primer hijo de Sus Altezas Reales don Alfonso y doña María del Carmen de Borbón.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Francisco.—Cifra.



Peoria (Illinois).—El tristemente famoso Richard Speck, convicto por el asesinato de ocho enfermeras, que tuvo lugar el año 1966 en Chicago, ha sido condenado a 1.200 años de cárcel. (Telefoto AP - Europa Press)

Hablaron el presidente ejecutivo de la asamblea, el presidente de la asamblea, Iñigo de Oriol, y en nombre de la ciudad de Sevilla, el alcalde, Juan Fernández Rodríguez y García del Busto, quien dio la bienvenida a los asambleístas.

## PALABRAS del ministro de Comercio

Por último, el ministro de Comercio pronunció un discurso. Comenzó sus palabras el ministro de Comercio haciendo una breve historia de la labor desarrollada por la Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino desde su creación en 1967.

“Durante esa media docena de años —dijo— nuestros intercambios comerciales han crecido de manera considerable y asimismo lo han hecho los flujos financieros que han alimentado y estimulado ese tráfico comercial”.

Se refirió más adelante al intercambio comercial entre España y los países iberoamericanos.

### MIL MILLONES DE DOLARES

Según informó el señor Fontana Codina, puede calcularse que, desde 1959, España ha canalizado a Iberoamérica un flujo bruto de financiación propia superior a los mil millones de dólares, comprendiendo en esa cifra los créditos a la exportación, créditos gubernamentales, refinanciación de la deuda pública externa de algunos países, situaciones acreedoras en ciertos acuerdos de Clearing y, finalmente, inversiones privadas.

“Si para las necesidades de Iberoamérica esa cifra de más de mil millones de dólares es suficiente —agregó—, para las posibilidades de España es una cifra respetable. Una sencilla extrapolación de las implicaciones financieras que va a ocasionar el incremento de nuestras exportaciones a Iberoamérica en los próximos años, permite pensar que en esta década, es decir, de 1971 a 1980, los países iberoamericanos dispondrán de créditos especiales a la exportación de mayor volumen”.

### VOCACION EUROPEA E IBEROAMERICANA

Sobre este último aspecto, los problemas iberoamericanos en Europa, concluyó el ministro sus palabras afirmando que la “vocación y decisión europea de España no debe ser vista en Iberoamérica como un abandono o una aminoración de nuestras viejas relaciones sino, todo lo contrario, como la única garantía de que todas nuestras relaciones —incluidas las económicas— puedan tener viabilidad a medio y largo plazo”.

### RECEPCION

Finalizado el acto de apertura, el ayuntamiento de la ciudad ofreció una recepción al ministro y a los asambleístas en los jardines de los Reales Alcázares. Las sesiones de trabajo de la asamblea darán comienzo esta tarde y se desarrollarán en jornadas de mañana y tarde hasta el próximo viernes.—Cifra.

\*\*\*\*\*  
CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.



Gif Sur Yvette (Francia).—El consejero del Presidente Nixon conversa con Le Duc Tho, después de haber mantenido una conferencia secreta sobre una posible paz en Vietnam. (Telefoto AP - Europa Press)

## Medidas especiales de seguridad para Perón

### Hay elementos dispuestos al atentado, infiltrados en la juventud peronista

Buenos Aires, 22.—La Secretaría de Prensa y Difusión anunció anoche que «informaciones obrantes en organismos de seguridad e inteligencia oficiales obligaron a tomar medidas especiales en salvaguardia de Juan Domingo Perón».

### FRANCIA

### 13 heridos por explosión en una fundición

París, 22.—Trece personas resultaron heridas hoy, a causa de una explosión que se produjo en un taller de fundición de la localidad de Raismes, en el norte de Francia.

La explosión se registró en el horno de la fundición, por causas desconocidas por el momento, alcanzando a los obreros que se encontraban en las proximidades, resultando heridos trece de ellos, algunos gravemente.—Efe.

“Se ha podido determinar que existen elementos infiltrados en la juventud peronista, dispuestos a llegar hasta el atentado directo contra el expresidente, ante cualquier evolución desfavorable a sus fines sectoriales en el proceso de desarrollo”.—Efe.

### PROYECTA VISITAR VARIAS CIUDADES

Buenos Aires, 22.—Según fuentes peronistas en la región central de ferrocarriles argentinos, línea general Mitre, dirigentes de dicho movimiento, han solicitado la contratación de un tren especial para el traslado de Juan Domingo Perón y su comitiva a las ciudades de San

Nicolás, Rosario, Santa Fe, Córdoba y Tucumán.—Efe.

### MEJOR CONCURRENCIA ANTE LA CASA DE PERÓN

Buenos Aires, 22.—La presencia de adictos a Perón en las cercanías de su casa mermó ayer al cumplirse la quinta jornada de su permanencia en el país.

### 5.500.000 PESETAS recaudadas en subasta de botellas de vino

### Para ayuda a salvar Venecia

París, 22.—Cincuenta y cinco mil francos (unas 700.000 pesetas) fue el récord establecido en la subasta internacional de prestigiosas botellas de vinos que se realizó anoche, simultáneamente, entre París, Londres y Los Angeles.

La máxima puesta de esta venta, en favor del Comité Francés para la Salvaguardia de Venecia, la realizó, desde Los Angeles (EE. UU.) el príncipe Mario Ruspoli, por una botella de “Jeroboam de Mouton Rothschild” de 1870.

Treinta mil francos (350.000 pesetas) se pagaron por una botella de “Chateau Ausone 1900”, mientras que alcanzaron la cotización de diez mil francos (120.000 pesetas) un botellón de “Chateau Latour 1900” y dos botellones de “Chateau Haut Brion 1916”.

Un lote de tres botellas de Jerez, que datan de 1769, año del nacimiento de Napoleón y que llevan su nombre, se vendieron en cuatro mil doscientos francos (unas 60.000 pesetas).

En total, la subasta permitió recaudar unos cinco millones y medio de pesetas.—Efe.

## Kissinger, de nuevo en París

### Después de haberse entrevistado con Suharto en Bruselas

París, 22.—El consejero presidencial norteamericano, Henry Kissinger, ha regresado esta mañana a París, a las 10,10 hora española procedente de Bruselas, donde durante hora y media se entrevistó con el Presidente de la República Indonesia, general Shuarto, en relación con los problemas del sureste asiático.

Ninguna declaración hizo esta vez el consejero del presidente Richard Nixon sobre sus conversaciones con Suharto, aunque, según medios norteamericanos de París, se considera que la conversación giró en torno a la organización de la comisión de control para la aplicación del alto el fuego en Vietnam, de la que for-

marán parte Indonesia, Canadá, Hungría y Polonia.

Henry Kissinger volverá a reunirse esta tarde, en las afueras de París, con los representantes norvietnamitas, en la tercera entrevista de la que se considera etapa fundamental de las negociaciones para el cese de las hostilidades en Vietnam.—Efe.

## CONVERSACIONES ESPAÑA-USA SOBRE CONTROL Y TRAFICO DE DROGAS

### Con esa finalidad llegó a Madrid el fiscal general de Estados Unidos

Madrid, 22.—El fiscal general de los Estados Unidos, Richard Kleindienst, llegó esta mañana a Madrid, por vía aérea, procedente de París. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el director general de Seguridad, Eduardo Blanco Rodríguez, consejero político de la Embajada de su país, Philip Axelrod y otras personalidades.

El señor Kleindienst llega en visita oficial, que durará hasta el próximo viernes, para mantener con-

## LA BOLSA

Madrid, 22.—La sesión de hoy, ofreció las mismas notas de firmeza de la jornada anterior. Decretó los avances, igualándose el número de valores contratados, manteniéndose un mayor equilibrio. Casi todos los sectores ofrecieron bajas, si bien éstas, fueron en forma discre-

### BILBAO

Bilbao, 22.—Ha disminuido el brío, el volumen de negocio contratado y se ha deteriorado un tanto el excelente clima que imperaba en la sesión de ayer.

Tal como quedó el cierre del martes, hoy los valores más castigados han sido los que se habían beneficiado ayer de una reacción demasiado violenta, por lo que al cansancio de ayer se le ha unido hoy más papel que ha originado unos titubeos y vacilaciones así como algunos repliegues.—Cifra.

de un total de 131 clases de valores en renta variable, 43 suben, 43 bajan y 45 no varían. Índice general de la sesión: 132,92 puntos. Cierre: 133,21.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 22.—La Bolsa de Barcelona en su sesión de hoy ha mantenido la orientación positiva de la sesión anterior, pero con menos empuje.

El negocio ha sido más moderado y la contratación ha mostrado menor actividad, motivo por el cual se ha producido un gran número de repeticiones de cambio.—Cifra.

## RAYOS X PARA VER EL INTERIOR DEL CEREBRO

Londres, 22.—El investigador británico Geoffrey Hounsfield ha recibido hoy un premio de 25.000 libras (cuatro millones de pesetas) por haber inventado una técnica de Rayos X que permite la diagnosis de las enfermedades del ce-

rebro. El premio donado por la fundación Macrobeth ha sido entregado por el duque de Edimburgo. El descubrimiento de Hounsfield se basa en la aplicación de un sistema de ordenadores a los Rayos X. Según las pruebas realiza-

das, se considera que puede extraer cien veces más información de los Rayos X que los sistemas convencionales. Una medalla de oro ha sido recibida por el grupo Emi, en cuya sección de investigación trabaja el científico galardonado.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EL PARADOR

Con el relieve que requiere el caso, nuestras páginas recogen ayer la noticia de que ha sido convocado el oportuno concurso para el anteproyecto de lo que será el Parador de Turismo de Segovia. Por los plazos que se señalan en las condiciones, parece que la construcción se acelerará, lo que equivale a decir que la ciudad podrá contar con una obra de tanta importancia "en nada de tiempo" según la expresión al uso.

De esta forma se cumplirá totalmente la promesa que el ministro de Información y Turismo formulara en su día a las autoridades segovianas cuando dijo que tan pronto como se dispusiera de los terrenos su departamento se encargaría de que el Parador levantase su estructura a la mayor rapidez posible.

Cabe suponer, por lógica, que la feliz, nueva sería dada a conocer durante la visita que el señor Sánchez Bella efectuó a una parte de nuestra provincia el pasado sábado, precisamente para conocer una actividad en la que tantas esperanzas se tienen depositadas: las estaciones de invierno. Solamente horas después del período oficial lo anunciaba, por una orden del Ministerio de Información y Turismo, por lo que los segovianos todos quedábamos informados de que la construcción del Parador sería una realidad inmediata en el paraje del Terminillo.

Segovia, indudablemente, estaba necesitada de una instalación de tanta categoría precisamente para acoger al llamado "gran turismo" que busca siempre—por su propia disponibilidad económica—lo mejor que se le ofrezca.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pesetas. Cada palabra más, 2,00.

### ALQUILERES

PISO céntrico con calefacción central, cinco habitaciones y servicios, se alquila. Razón, llamando al teléfono 414417, horas de 10 a 12 por la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

SE precisa local zona céntrica, de 80 a 100 metros cuadrados. Publicidad Races, Ladreda, 16.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 413459.

### TRASPASOS

OCASION: Carnicería o pescadería. Tratar: Montero Redondo, 12.

### COMPRAS

COMPRO sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanca. Apartado 7.008. Teléfono 2399674.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa Teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º, E.

SE necesita chica fija o asistente. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.

SE necesitan señoritas, mínimo 16 años, para trabajar en fábrica textil. Razón: Santa Columba, núm. 5, Gestoría.

SE necesitan peones de Albañilería. Teléfono 412970.

SE necesita empleada de hogar, Plaza Estacionamiento, 2, 5.º, A.

SE necesita pinche de cocina. Restaurante Garrido.

SE necesita asistente, mañanas. Teléfono 415750.

SE necesita chica. Conde Sepúlveda, 19, 3.º, E.

SE necesitan dos oficiales mecánicos segunda, de automóviles. Razón: Talleres Jesús Horcajo, Onésimo Redondo, 31.

SE necesita chico. Cervecería Río.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador. La Tropical.

SE necesita asistente. Razón: José Zorrilla, 133, 1.º, 14 (tardes).

URGENTE obrero limpieza cristales. Apartado 63.

SE necesitan cocinera y doncella para Madrid. Razón, teléfono 415851.

## RESIDENCIA TAGORE

Santa Isabel, 11  
Teléfonos 420035 - 411409

## SUBASTA

Tres de diciembre, pliego cerrado, 1.461 pines, de ellos 693 negrals, 407 albaros y 768 albares entresaca, pinar Castejón, lote 3.º, Villaverde de Iscar (Segovia), enseña guarda Alejandro González. Pliego condiciones: Madrid, Diego de León, 37. Señor Mañueco Bocos.

**Se venden o alquilan locales comerciales**

Perfecta situación

Razón: Apimosa, Fernández Ladreda, 10, 4.º - Teléfono 41.37.95



# Información Local

## Mañana, entrega de la Medalla de Oro de la ciudad a la Delegación de Sección Femenina

Por la tarde será inaugurado oficialmente el colegio menor femenino "Emperador Teodosio"

Mañana va a tener lugar en el Ayuntamiento, conforme ya hemos anunciado, la entrega de la Medalla de Oro de la ciudad a la Delegación de Sección Femenina. Con ocasión de este acto, el alcalde de la capital nos remite la siguiente nota:

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Alcaldía.—Presidencia.—Mañana jueves, día 23, a las 13,15 horas, tendrá lugar en la Casa Consistorial el acto de imposición y entrega de la Medalla de Oro de la ciudad que últimamente otorgó la Excmo. Corporación Municipal a la Sección Femenina del Movimiento en prueba de reconocimiento a la labor que en Segovia ha sido desarrollada por la Delegación Provincial de la misma.

### Ortigosa del Monte, constituida en entidad local menor

Un decreto del Ministerio de la Gobernación, que ha aparecido en el "B. O. E.", aprueba la constitución de la entidad local menor de Ortigosa del Monte, perteneciente al municipio de Otero de Herreros, en nuestra provincia, por este motivo, a dicha entidad se le atribuirán la plena titularidad, régimen, administración, disfrute y aprovechamiento de los bienes del desaparecido municipio del mismo nombre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Puerta de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,2 mm.  
Temperatura máxima: 15°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 677,3.  
Temperatura mínima: 7,6°.  
Temperatura a la una de la tarde: 11,6 grados.

## Exposición al ministro de la Vivienda del anteproyecto del bimilenario del acueducto

Continuando sus visitas a los ministros cuyos departamentos han de tener intervención activa y directa en la organización de los actos que se celebrarán en su momento con ocasión del bimilenario del acueducto, hoy se expone a don Vicente Mortes, ministro de la Vivienda, el anteproyecto de la referida conmemoración. A tal fin, el señor Mortes Alfonso ha recibido al gobernador civil de nuestra provincia, presidente de la Diputación, alcalde y delegado de la Vivienda, que iban acompañados de miembros del Centro Segovia y del Patronato para Desarrollo de la Provincia para exponerle las distintas facetas del anteproyecto y muy especialmente aquellos aspectos referidos a su ministerio.

El Sr. Fraile Poujade, a la reunión de presidentes de diputaciones, en Valencia

Mañana saldrá con dirección a Valencia el presidente de la Diputación,

señor Fraile Poujade, con objeto de asistir en la capital del Turia a la reunión que allí han de celebrarse, hasta el sábado próximo, los presidentes de las diputaciones provinciales españolas, al objeto de tratar diversos temas y especialmente sobre la coordinación urbanística.

La inauguración del curso 1972-73 de la Escuela Sindical tuvo lugar a última hora de la tarde de ayer en la Casa Sindical. La primera conferencia, dentro del ciclo de actividades previsto, fue pronunciada por el secretario general adjunto del Congreso Sindical y otros dirigentes.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

## SE INAUGURO EL CURSO EN LA ESCUELA SINDICAL

Con una conferencia del secretario adjunto del Congreso Sindical

El señor Sánchez Creus hizo una serie de consideraciones sobre la acción sindical en la empresa española y a través referirse a sus orígenes en los pretendidos sindicatos de empresa, añadió que posteriormente, a través del enlace sindical, se demostró que podía conseguirse la acción perseguida en el seno de cada ente económico, proceso que culmina por ahora con la creación de los jurados de empresa. Analizó las cualidades esenciales de este tipo de presencia del sindicalismo en los sistemas económico-sociales de otros países y dijo que el panorama es esperanzador en España. Finalmente se refirió a las funciones de los que serán delegados sindicales de la empresa y a la necesidad de preparación y formación de los dirigentes sociales en la Escuela Sindical.

Finalizada la disertación se celebró un animadísimo coloquio.

El programa estaba compuesto,

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

## A FINALES DE 1973 DARAN COMIENZO LAS OBRAS DEL TRAMO DE AUTOPISTA VILLACASTIN-ADANERO

Que se pondrá en servicio a últimos de 1975

La inversión será de 1.900 millones de pesetas

En el despacho del ministro de Obras Públicas tuvo lugar ayer el acto de la firma del contrato de ampliación de la concesión de la autopista Villalba-Villacastín al tramo Villacastín-Adanero, con el que se dará por terminada la autopista de peaje Villalba-Adanero, ahora en servicio sólo en una parte, como es sabido.

La firma se efectuó por el señor Fernández de la Mora en representación del Estado español, y por parte de la sociedad concesionaria "Iberpistas, S. A.", el presidente de la misma, señor Blasco Oller.

La ampliación de la concesión se otorgó por decreto 2.588/1972 del

17 de agosto. En él se dispone que la concesión del nuevo tramo expiraría en la misma fecha en que se extinguiera la concesión del tramo Villalba-Villacastín.

La inversión prevista para este tramo asciende a 1.900 millones de pesetas. Las obras darán comienzo a fines de 1973, y se pondrá en servicio a fines de 1975. Con ello la autopista del noroeste llegará desde Madrid hasta el km. 108, de los cuales 67 kms. serán de peaje.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 051.

### MUSICA

## RECITAL DE LA SOPRANO ELVIRA PADIN

Fue acompañada al piano por Elisa Ibáñez



Ayer tuvo lugar en el cine las Sirenas, a las ocho de la noche, el concierto de la Sociedad Filarmónica que, patrocinado por la Comisaría General de la Música, dentro de su ciclo "Intérpretes españoles en España", ya hace el número tres de los celebrados; era a su vez el segundo de este mes de noviembre, tras la actuación de la Orquesta de Cámara de la Academia de Música de Israel. Actuaba la soprano Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

Elvira Padín, a quien acompañó Elisa Ibáñez.

El programa estaba compuesto,

con grato sentido armónico, de Libras, canciones italianas del barroco y canciones españolas. En las tres clases de interpretación, Elvira Padín mostró sus cualidades de soprano dramática, dotada de una voz de volumen muy considerable, grácil en el tono medio, flexible en el grave y un tanto metálica en el sobreguido. En cuanto al volumen, es de un aterciopelado frescor en los tonos medios, que ella sabe cultivar perfectamente, con un fraseo lleno de dulzura y una impostación que muestra escuela de primera clase. Por otro lado, es admirablemente correcta en la interpretación y en la articulación, aparte alguna situación errática, perfectamente circunstancial, por ejemplo en el bellísimo "O Tíliche Wanger", de Branhms.

En la segunda parte, Elvira Padín, cantó con el mismo gusto y belleza, sin que quizá no tan acertado por el brío—muy necesario, por cierto, en Turina o en Leoz—que debería acompañarla. Pero las interpretaciones fueron muy estimables y se contención el público, que aplaudió con calor y afecto, lo mismo que la había hecho en la primera parte.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Sucesos en la capital y provincia

### Matrimonio herido al colisionar un turismo y un camión

A las siete y media de esta madrugada se ha registrado una colisión de vehículos en el cruce de la carretera de Madrid a La Coruña, carretera de El Espinar, con la carretera de peaje.

El accidente sobrevino cuando el turismo que conducía don Luis Péliz Valdés, con domicilio en Alcalá de Henares (Madrid), alcanzó al turismo que guiaba don José Lopo Gómez, con residencia en la provincia de León.

El conductor del turismo resultó herido de gravedad, y de carácter leve su esposa, doña Mayte Espejel García, saliendo ileso el conductor del camión.

#### Vuelco

En las proximidades de San Ildefonso, se salió de la carretera, por el lado derecho, en el sentido de su marcha, el turismo que conducía don Ángel Álvarez Frías, vecino de Segovia, quien resultó ileso. El suceso se produjo a las once y cuarto de la noche.

#### Niña arrollada por un turismo

Entre las nueve de ayer noche se produjo un accidente de tráfico en la calle Amapola, en nuestra ciudad, en el que resultó arrollada por

un turismo una niña, que, afortunadamente, sólo sufrió ligeras contusiones.

Se trata de María Eugenia Cecilia Bermejo, de cinco años, que tiene su domicilio en la citada calle. Cuando se encontraba en la caizada fue alcanzada por el vehículo que conducía don Jesús Huertas García, vecino también de Segovia.

La niña fue trasladada con toda urgencia a la Policlínica "18 de Julio", donde quedó en observación, si bien, como decimos, parece que no resultó lesionada de importancia.

#### Colisión

Igualmente anoche, hacia las once y media, se registró otro accidente de tráfico dentro del casco urbano de Segovia. Ocurrió en el cruce de las carreteras de San Ildefonso y San Rafael, en el lugar conocido por "el Espolón", cuando el taxi que conducía don Félix Bermúdez de Diego, que vive en la calle del Doctor Hernando, 9, fue alcanzado por el camión que guiaba don Alejandro Gómez Alonso, vecindario en la calle Cuéllar, 5. El conductor del primer vehículo sufrió heridas calificadas de leves, saliendo ileso el del camión.

## VIDA CULTURAL

### EXPOSICION DE OLEOS DE IGOR DE ORTEGA

Igor de Ortega, burgalés de nacimiento, estudiante de Bellas Artes en Madrid y en Roma, donde fue discípulo de Francesco Gentilini, profesor de dibujo, actualmente, en un instituto madrileño, representado en museos, colecciones y galerías de países europeos, americanos y asiá-

udaz y briosa, y me estoy refiriendo a sus aspectos puramente técnicos. Cuadros con paleta muy rica, cada uno con su tono dominante, están concebidos como sinfonías de color perfectamente orquestadas. Si, hay mucho de musical en estos ritmos, estas fugas, estos bloques cromáti-



cos. El artista se vale de una pincelada larga, vigorosa, valiente, con materia muy abundante. En suma, he aquí una obra imaginativa, coherente y altamente estimulante para el contemplador.—R. B.

(Foto Antonio)

### Pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil

Gobierno Civil de Segovia.—Los tribunales calificadoros de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado, convocadas por orden de 25 de septiembre de 1972, (B. O. E. del 2 de octubre) han resuelto:

1.º Hacer pública la lista de aspirantes admitidos a dichas pruebas, a tal efecto en el tablón de anuncios del Gobierno Civil ha quedado expuesta la relación de opositores admitidos, que perteneciendo sus domicilios a esta provincia de Segovia, (han solicitado examinarse en esta capital.

2.º Advertir a los candidatos que, habiendo aparecido en las relaciones publicadas con anterioridad (B. O. del Estado de fechas 10 de marzo, 8 de julio, 25 de agosto, 15 de septiembre y 16 de octubre del presente año), no aparezcan en la relación que se dice en el apartado 1.º, podrán efectuar la oportuna reclamación en el plazo de diez días naturales o subsanar, dentro de dicho plazo, la omisión de alguno de los requisitos previstos en la norma cinco de la convocatoria, que se refiere al abono de los derechos de examen o a la cumplimentación de la tarjeta, que era necesario remitir a la Escuela Nacional de Administración Pública. Para efectuar cualquiera de estos trámites, los interesados habrán de dirigirse a: Tribunal calificador Cuerpo Auxiliar (convocatoria C-1

1972). Escuela Nacional de Administración Pública. Alcalá de Henares, Madrid.

3.º Asimismo se ha resuelto que los ejercicios en provincias, cuestión que afecta a ésta de Segovia, tendrán lugar a partir del día 11 de diciembre y en los días, horas y locales que oportunamente se anunciarán, tanto en el tablón de anuncios del Gobierno Civil, como en los medios de difusión (prensa y radio) de esta provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en especial de aquellas personas que han solicitado tomar parte en estas pruebas selectivas.

Segovia, 21 de noviembre de 1972. El presidente del Tribunal de Segovia, Manuel Díaz-Miguel Moraleda, secretario general del Gobierno Civil.

## REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, 5 defunciones y 11 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Arnaz y Niño, hijo de Carlos y de María Paz; Roberto Esteban y Alonso, de Ignacio y Domitila; María Jesús Gil y Gil, de Pedro y Victoria; Rita Plaza y Sanz, de Felicitimo y María Elena; Luis Enrique Alvaro y Bayón, de Félix y Modesta; Alfonso Gil y Sanz, de Zoilo y María del Rosario; Susana-Isabel Ayuso y Domingo, de Jaime Alberto y Elisa.

Defunciones: Paula García y Palacios de 68 años; Valeriano Egido y Gómez, de 84; Ramona Esquiliche y Lozano, de 71; Teresa Macías y Cerro, de 42; Angela Velasco y González, de 73.

Matrimonios: Francisco Tarongi y Fúster, con María Amparo Postigo y Madruño; Miguel Angel Sanz y Lorente con Blanca Valverde y Delgado; Fernando Falgado y Pascual, con María de los Angeles-Julita Mayo y Sanz; Saturnino Casado y Cubo, con Margarita Casado y Sanz; Victorio Ruano y Cabrero, con María Pilar Fisac y Martín; Julio Martín y Miguel, con Natividad Gómez y Bayón; Casimiro Martín y Gil, con Piedad Escribano y del Río; José Torrego y del Real, con María del Carmen Vázquez y Domínguez; Angel Sanz y de Castro, con Isabel López y Sáez; Urbano Herrero y Díez, con Celia-Díez y Muñoz; Pablo García y Bermejo, con María-Asunción Barrios y Orozco.

### Supresión de los juzgados de Paz de Añe y Carbonero de Ahusín

Por una orden del Ministerio de Justicia, aparecida en el "B.O.E.", se dispone la supresión de los juzgados de Paz de Añe y Carbonero de Ahusín y su incorporación al de igual clase de Arnuña.

**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

Lea Vd. y anuncie en **EL ADELANTADO**  
EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

## INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

#### Tiro

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. señor coronel gobernador militar, me comunica que por el Regimiento de Artillería de Campaña número 11 (Vicalvaro - Madrid), se

efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de noviembre actual.

Con piezas de 155/23, A. T. P.

Día 22, de 15 a 17 horas.

Día 23, de 10 a 13 horas y de 15 a 17 horas.

Día 24, de 10 a 13 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 21 de noviembre de 1972. El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

#### Carnet de empresa con responsabilidad

Sindicato Provincial del Metal.—El «Boletín Oficial del Estado», número 268, de fecha 8 de los corrientes, publica un decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se establece el carnet de empresa con responsabilidad para las actividades de fabricación de carpintería metálica y cerrajería de la construcción. El carnet será obligatorio para el ejercicio de las actividades señaladas, y será entregado mediante el cumplimiento de determinados requisitos, entre los cuales se encuentra como esencial, la tributación por un epígrafe concreto de Licencia fiscal del impuesto industrial.

Las industrias que no estén debidamente matriculadas en los nuevos apartados del epígrafe, deberán legalizar su situación ante la Delegación de Hacienda, dentro del plazo que finaliza el día 20 de diciembre de 1972.

El epígrafe y apartados a que se refiere la mencionada disposición, son los siguientes:

Epígrafe 7.321.—Se refiere a la fabricación de carpintería metálica con perfiles de acero u otros metales (apartado J) y fabricación de antepechos, rejas, verjas y, en general, artículos conocidos como, cerrajería de la construcción (apartado K).

Lo que se hace público para general conocimiento de las empresas afectadas.

Se alquilan **pisos céntricos**  
— Calefacción central  
— Renta mínima  
Razón: Apimosa, Fernández Lareda, 10, 4.º - Teléfono 41.37.95

Importante empresa de Suministros Industriales precisa **VENDEDORES**  
Para cubrir capital y comarca. SE REQUIERE:  
— Libre servicio militar.  
— Vehículo propio.  
SE OFRECE:  
— Amplios emolumentos anuales en función de su propia actividad.  
— Apoyo técnico en venta.  
Los interesados escriban a la Referencia número 167.499 de PUBLICIDAD PREGON, Apartado 789-BILBAO.—(C. N. 5.-10.784).

## Nuevo perjuicio al campo

Por AGUSTIN MERINO

Las recientes medidas tomadas por la Administración sobre mercados, parece ser, según declaraciones oficiales, van encaminadas a contener la inflación del coste de la compra, que se iba disparando de forma intolerable.

Hasta ahí no podían por menos de ir con el aplauso de todos, pues somos consumidores, aunque algunos estamos al mismo tiempo del lado de los productores.

En principio pensamos que si la ley era para todos, aunque al campo se le tocara su parte (suponiendo un justo reparto) todo fuera por el bien de la comunidad.

Pero los hechos han venido a demostrar que no fue así la cosa, y que la presión ejercida por la Administración, y con una rapidez digna de un cirujano, sobre la base, en este caso, el campo.

En el proceso de comercialización, todos sabemos que están en carga sobre el productor del campo, los intermediarios de distinto orden hasta llegar al comercio de detall, con el que

se enfrenta la cesta de la compra. Pues bien, el resultado hasta el presente al menos, de las medidas tomadas, cuyo buen deseo nadie duda, ha sido que la presión ejercida en el comercio al detall para frenar el disparo, ha gravitado casi exclusivamente sobre la base, y ésta ha cedido en forma tal que ha provocado el consiguiente pánico en ella.

Hoy, el ganadero, principal afectado por estas medidas, por ser la carne una partida fundamental en la susodicha cesta, ve con desasosiego que sus ganados han sufrido una baja muy apreciable, y ello sin que a la plaza haya llegado la noticia, es decir, que para frenar el alza, solamente él se ha visto batido en retroceso.

### ESTO NO ES JUSTO Y DEBEN TOMARSE MEDIDAS CORRECTORAS

En toda esta política de abaratar precios, estimamos que faltan medidas completas y fundamentales para evitar que resulten dañados intereses que es preciso defender.

Al presionar sobre el proceso de comercialización debe estudiarse y prevenir que éste no sufra deterioro en sus partes más débiles, y arbitrar medidas que eviten que, como suele ocurrir, la cuerda se rompa por lo más flojo. Y lo más flojo en este caso es el sector ganadero, ya que, una vez terminado el proceso de cebo, el productor no tiene defensa, y no tiene más remedio que entregar su ganado por lo que le ofrezcan, pues sabe que si aguanta pierde más.

La medida, a nuestro juicio, es tan sencilla que no nos explicamos cómo no se ha tomado ya: Si al vendedor final se le señalan unos precios de los que no puede pasar, igualmente al productor se le debe, no señalar, sino garantizar el que los suyos no bajen dando por ahí salida a la presión ejercida por la Administración.

Es ésta quien con los organismos de que dispone: FORPPA-COMISARIA DE ABASTECIMIENTOS, con su red frigorífica, etc., debe acudir a garantizar el que los ganados que por llegar a su final de cebo hayan de ser sacrificados, no tengan que entregarse a precios ruinosos.

Y en segundo término, actualizar los precios de garantía, pues todos sabemos que el tiempo marcha, y desde que se señalaron los que existen en el Boletín Oficial, el valor de la peseta frente a las mercancías ha perdido algunos reales.

El artista se vale de una pincelada larga, vigorosa, valiente, con materia muy abundante. En suma, he aquí una obra imaginativa, coherente y altamente estimulante para el contemplador.—R. B.

La muestra, según declaración del pintor que figura en el catálogo, está centrada en la exploración de la multiplicidad de una sola forma. Igor de Ortega pertenece al número de los artistas que consideran periclitada toda la estética—llamémosla figurativa—que nuestro mundo occidental heredó de la cultura clásica greco-latina y que actualizó, desarrolló y puede decirse que agotó el Renacimiento. A partir de ahí, se considera imprescindible la búsqueda de formas y contenidos nuevos.

Conocemos el propósito y la clave de Igor de Ortega. Partiendo de una forma determinada, el artista se propone el ejercicio de explorar y explorar al máximo las posibilidades múltiples de esta forma, que es un trazo rectangular, levemente curvo el cual se inscribe sobre una superficie también rectangular que le sirve de fondo, de entorno, de par dialéctico. Y ahí está la dicha forma: aparece, reaparece, se esconde, se insinúa, cambia de tamaño, de color, de dirección, de intención. Es un poco como la cambiante imagen de la vida. Monótona, serena, divertida o alocada, tal como puede ser la peripécia humana.

Hay que añadir que la pintura de Igor de Ortega es extremadamente

## AGENDA PARA MAÑANA

**JUEVES 23 DE NOVIEMBRE**  
Van 328 días de 1972; faltan 38.  
Sol: De 8,10 a 17,53.  
Santoral: Santos Clemente I, p.; Columbiano, ab.; Felicitas, Lucrecia, vg.  
Pensamiento: «Las convicciones son más peligrosos enemigos de la verdad que de la mentira» (Nietzsche).

### ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación. Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 1. NIDIO          | a) Cárdeno<br>b) Resbaladizo<br>c) Guarida de personas de mal vivir                                 |
| 2. EXULTAR        | a) Mostrar gran alegría<br>b) Imputar a uno cosas que no ha hecho<br>c) Alabar, glorificar          |
| 3. FALDISTORIO    | a) Falda suelta<br>b) Colgadura<br>c) Asiento para los prelados de la iglesia                       |
| 4. ESPECIOSO      | a) Gracioso, picante<br>b) Hermoso, perfecto<br>c) Fuerte, caliente                                 |
| 5. AUSTRALOPITECO | a) Antropoide fósil de Africa del Sur<br>b) Mono australiano<br>c) Piedra fósil de la era terciaria |
| 6. DEXTRORSO      | a) Que se mueve a derechas<br>b) Que utiliza la mano derecha<br>c) Variedad de glucosa              |

SOLUCION.—1: Nidio, b).—2: Exultar, a).—3: Faldistorio, c).—4: Especioso, b).—5: Australopiteco, a).—6: Dextrorso, a).

## CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

La revolución de las mujeres

## DORMITORIOS

**MUEBLES Jemar**  
SEGOVIA EXPOSICION (3000m<sup>2</sup>)  
SAN FRANCISCO, 10  
4122 56  
4131 00  
4139 86

## RECIBIDORES

M.C.D. 2022

# TEMAS DE ECONOMIA

Patrocina esta sección la Cámara Oficial de Comercio e Industria de SEGOVIA

## Tomaron posesión los miembros del nuevo Pleno de la Cámara

En reciente sesión plenaria de la Cámara tomaron posesión de sus cargos todos los miembros del nuevo Pleno designados para formar la Mesa, cuya composición dimos a conocer a nuestros lectores en la publicación anterior de "Temas de Economía". Se acordó en la reunión comunicarle los nombramientos al Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España; a todas las Cámaras españolas, en el extranjero, a la Cámara Internacional, a COPEF, y a las autoridades y organismos de nuestra capital, provincia y de las regiones Castellano-Leonesa y Centro.

## La «Casa del Sello de Paño» adquirida por las Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana

El edificio conocido como «Casa del Sello de Paño», situado en la calle de San Francisco, número 34, ha sido adquirido conjuntamente, mediante subasta, por la Cámara de Comercio e Industria de Segovia y la Cámara de la Propiedad Urbana, como ya tienen noticia los lectores de «El Adelantado».

El edificio se hallaba incluido en el «ab intestato» de doña Francisca Montenegro, propietaria de fincas urbanas en La Coruña y Segovia, quien falleció sin testar ni dejar herederos.

En la subasta celebrada recientemente en la Delegación de Hacienda, el edificio fue adjudicado a ambas Cámaras en la cantidad de 3.350.000 pesetas. El tipo de licitación era de tres millones cincuenta y ocho mil cuatrocientas setenta pesetas.

Una y otra Cámara proyectan instalar en el inmueble sus respectivas oficinas en distinta planta, reservando la baja para salón de actos y otras dependencias de utilización en común.

Se realizan gestiones para la pronta disponibilidad del inmueble, y desde luego, en la adquisición ha guiado a las Cámaras el deseo de mantener toda la arquitectura de este magnífico y noble edificio, de tradición mercantil, con el fin de conservarlo y mejorarlo con el prestigio que exige el patrimonio de la ciudad.

En esta llamada «Casa del Sello de Paño» residió a partir de 1673 la Junta encargada de sellar los paños producidos por la industria segoviana, como garantía de la perfección de los mismos. El edificio es un digno ejemplar de tipo de residencia plateresca, con portada adintelada. La fachada, de granito, está flanqueada por columnas superpuestas con capiteles de estrias y cabezas por volutas, de las cuales las superiores, de fustes algo más delgados, sostienen un friso que corre bajo el alero. La portada tiene dintel que apoya en ménsulas decoradas por delfines, y a los lados columnas que rematan candelabros de muy rica labor, no frecuente en el plateresco de Segovia.—(De «Segovia y su provincia», por Santiago Alcolea).

## Necrológicas

### FALLECIMIENTO DE DON LUIS CANO

Profundo ha sido el sentimiento corporativo por el fallecimiento de don Luis Cano Lozano, miembro del Pleno de la Cámara, en representación de «El Adelantado de Segovia, S. L.»; hijo de presidente de la Cámara (don Rufino Cano de Rueda), y benefactor de los intereses del comercio y de la industria, a los que ofreció siempre las columnas de EL ADELANTADO. La Cámara segoviana, cuya Mesa estuvo presente en el funeral en sufragio del finado, llora la pérdida de don Luis, testimonio su condescendencia y pésame a sus familiares y amigos, y ofrece su colaboración a sus continuadores.

### MUERTE DE DOÑA LEOCADIA VELAZQUEZ ALVAREZ

Con motivo del fallecimiento de doña Leocadia Velázquez Álvarez, madre del Excmo. y Revmo. señor Obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, el Pleno cameral dejó constancia en acta del testimonio de condescendencia corporativa, expresando su sentimiento a nuestro prelado.

### FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE GUIPUZCOA

A los 78 años de edad, ha fallecido el día 1 de este mes, en San Sebastián, don José María Aguirre Isasi, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa, ingeniero industrial, en posesión de diversas condecoraciones. La Cámara segoviana expresa asimismo su condescendencia a los familiares del finado y a los miembros de la entidad cameral guipuzcoana.

## PRECIOS Y MARGENES COMERCIALES

### Colaboración cameral con INDIME

La Mesa de la Cámara ha celebrado reuniones y viene manteniendo conversaciones con el delegado provincial del Servicio de Vigilancia del Mercado, en torno a las nuevas disposiciones en materia de márgenes comerciales y precios, para la mejor aplicación de las mismas.

En la sesión plenaria cameral se acordó mantener diario contacto con la Delegación Provincial de INDIME, al objeto de poder asesorar en todo momento a los electores de la Cámara acerca del modo de dar el más exacto cumplimiento a las mencionadas disposiciones y a cuantas sobre dichas materias puedan publicarse en adelante.

### MUTUA COLABORACION

Dicha Delegación se ha ofrecido a facilitar a la Cámara la más amplia información y asesoramiento en la aplicación de la normativa reguladora de los márgenes comerciales, precios, publicidad etc.

La Cámara, por su parte, ofrece su colaboración al INDIME, especialmente en cuanto atañe a la labor divulgadora de las disposiciones establecidas. Así, entre otras cosas, acordó —y ya lo ha realizado— recordar, a través de la prensa y la radio locales, al comercio de la capital y la provincia la obligación de exhibir el precio de las mercancías que expongan

para su venta, mediante etiquetas fijadas al artículo, con el precio de venta al público indicado a continuación de las consabidas iniciales. P. V. P.

### REITERADAS CONSULTAS

Por otra parte, con relación a las referidas nuevas disposiciones en este capítulo de precios y márgenes comerciales, han sido reiteradas las consultas formuladas a la Cámara por el comercio segoviano de la capital y la provincia.

El Consejo Superior de Cámaras ha dirigido escrito al ministro de Comercio, con fecha 13 del actual, proponiendo líneas de actuación tendientes a una aplicación eficaz del Decreto de 15 de septiembre que regula la publicidad y marcado en la venta al público de los artículos al por menor. Solicita se cursen instrucciones concretas al Servicio de Inspección, ajustando hasta tanto su actuación a los principios de flexibilidad que las Cámaras consideran imprescindibles y para lo que están ofreciendo su incondicional colaboración al INDIME.

## ASAMBLEAS DE CAMARAS

De muy destacada importancia han sido las asambleas de Cámaras celebradas recientemente en Valladolid (Cámaras de la Región Castellano-Leonesa); Montpellier (Francia), con 42 Cámaras francesas y 32 españolas, y en Albacete donde se reunieron las de la Región Centro y Adheridas.

De estas asambleas —con activa presencia segoviana en las tres— el pleno cameral ha sido ampliamente informado en sus recientes sesiones.

### VALLADOLID

Por lo que respecta a la celebrada en Valladolid, se trataron en ella, entre otros, temas relacionados con el Reglamento de las Cámaras, economatos, preocupación por la elevación de costos etc. todos dentro del interés general. Dentro del mayor interés regional, se trató de la protección y asistencia técnica a la pequeña y mediana empresa, fomento e impulso del turismo en Castilla y León, comunicaciones por carretera con Santander, plan general de autopistas en cuanto se relaciona con la región, y el carácter «nacional» que va a darse a la Feria de Castilla y León.

En esta asamblea, los representantes de la Cámara segoviana presentes en ella, señores Minguez, Serrano y Canto, intervinieron en relación con el Plan General de Autopistas y la desfavorable situa-

ción de nuestra provincia con referencia al mismo. Expusieron igualmente el problema de las tarifas en la autopista de peaje Villalba-Villacastín; la conveniencia de que se lleve a efecto la reunión de las Cámaras de la Zona con los ministros económicos —asunto que ya se trató en la asamblea anterior— y, finalmente, el problema de los horarios en el comercio.

### MONTPELLIER

De la asamblea celebrada en

Mostradores frigoríficos  
Cafeteras y molinos  
Servicio técnico

## R. Sastre

Exposición: Morenas, 17  
Teléfonos 420340 - 422449

Montpellier por las Cámaras integradas en COPEF, ya dimos a nuestros lectores información detallada en anterior publicación, destacando la presencia activa segoviana y la decisión unánime de las Cámaras de que España se convierta en miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea, entre otros numerosos y variados temas tratados.

### ALBACETE

En esta asamblea participaron las Cámaras de Albacete, Avila, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Segovia, Toledo y Valencia. Temas tratados fueron también, entre otros, el Reglamento de las Cámaras, coyuntura comercial de la Zona Centro, anuario de comercio y de la industria de la zona; guía-mapa turística; precios y márgenes comerciales, ordenación del Comercio Interior y Estatuto del Comerciante y colaboración de las Cámaras a la actuación del Gobierno en pro del desarrollo económico y social.

## REGULARIZACION DE BALANCES

Recientemente, el Consejo Superior de Cámaras dirigió a la Dirección General de Impuestos escrito solicitando una nueva apertura del ciclo de regularización de balances, petición que recogía el sentir de numerosas Cámaras, deseadas de que se dote a las empresas de un instrumento eficaz que les permita la clarificación contable y contribuya a una mayor armonización en las relaciones empresa-fisco.

La Dirección General, en su respuesta al Consejo, afirma que al presente está terminado el proyecto de Plan General de Contabilidad, como asimismo los estudios y resultados producidos por la regularización de balances llevada a cabo. También, añade, el Ministerio está considerando la oportunidad de proponer, en su caso, la disposición de rango adecuado para autorizar una nueva regularización.

Al tiempo, la Dirección agradece al Consejo las sugerencias formuladas, que son objeto de la mayor atención y del más riguroso estudio por los servicios correspondientes del departamento.

## EN POCAS LINEAS

GRATITUD a don Nicomedes García Gómez por las palabras que, al agradecer la imposición de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, dedicó a la Cámara, y por su ofrecimiento en pro del desarrollo segoviano. También a don Miguel Canto por la perfecta organización del solemne acto.

FELICITACION al tesoro de la Cámara, señor Gómez Perretta, por la condecoración concedida por la Delegación Nacional de Deportes.

También al periodista don Pablo Martín Cantalejo, redactor de «El Adelantado» y corresponsal de «Ya», Agencia Logos y Radio Nacional, por sus informaciones relativas a la Cámara segoviana que expresa al mismo tiempo su gratitud.

BECAS.—Para el curso de 1972-73, la Cámara ha elevado de 13.500 a 18.000 pesetas la beca que tiene concedida para estudios de Derecho en el Colegio Universitario «Domingo de Soto». Al tiempo, crea una nueva, también de 18.000 pesetas, para estudios de Filosofía y Letras en el mismo centro.

MEMORIA.—El Pleno cameral ha aprobado el texto que, a modo de memoria de la Cámara segoviana, se insertará en la publicación «Economía Regional 1971», en publicación conjunta con las Cámaras de Madrid y las restantes de la Región Centro y Adheridas.

## Universidad

## Más de un millar de estudiantes se enfrentaron a la fuerza pública, en Madrid

Madrid, 21.—Fuerzas de la Policía Armada especializada, pertenecientes a la Compañía de Reserva General, han acudido al «campus» de la Universidad Complutense para restablecer el orden tras la celebración de una asamblea en la Facultad de Ciencias y el intento de una reunión en el distrito de la Facultad de Derecho. Alrededor de un millar de estudiantes se han enfrentado con la fuerza pública. Se han producido roturas de cristales y algunos contusionados. Los estudiantes han cortado la circulación en algunas vías, frente a la Facultad de Ciencias primero y en la calle Princesa después.

Restablecido el orden, la fuerza pública exigía documentación de identidad tanto a los que entraban a la Facultad de Ciencias como a los que salían de la misma. La Facultad de Derecho y de Filosofía y Letras estaba igualmente vigilada por fuerzas con casco.

Los enfrentamientos iniciados a las doce se han reproducido a la una y media en la zona estudiantil de Argüelles. Gritos y carreras han protagonizado estos incidentes.

El Rectorado, que subraya la presencia de la fuerza pública para restablecer el orden circulatorio, agrega que no se trata de una vuelta de la Policía a la Universidad, sino de ese simple restablecimiento. Durante toda la mañana el Rectorado ha estado fuertemente vigilado por «jeeps» y Policía Armada.—Logos.

## DIRECTOR DEL GABINETE JURIDICO DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA

Ha sido designado director del Gabinete Jurídico de la Universidad Autónoma, el profesor José María Stampa Braum, abogado en ejercicio y autor de diversas publicaciones de su especialidad.

## SISTEMA DE LICENCIATURA EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

Se determina el sistema a seguir para la obtención del grado de licenciado en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Los aspirantes que opten por el sistema de tesina dirigirán una instancia al decano, que deberá ser presentada, al menos, con nueve meses de antelación a la fecha de la lectura y defensa de la misma, y habrá de mediar un curso académico desde la terminación de sus estudios.

La solicitud deberá contener, además de los datos personales, la situación académica del solicitante y el título de la tesina que proyecta, así como el director elegido. El director de la tesina deberá expresar en la solicitud su conformidad. Las tesinas podrán ser dirigidas por un profesor numerario de la Facultad.

Los alumnos que opten por este sistema deberán realizar, además de

la tesina, una prueba de carácter práctico.

Los que opten por el examen de carácter teórico realizarán los ejercicios en la forma a lo dispuesto en la orden ministerial de 28 de febrero de 1969.

Los plazos de matrícula para el examen de grado de licenciado en ambas modalidades, serán del 1 al 10 de mayo y del 1 al 30 de septiembre de cada año.

## Subasta voluntaria

de la casa núm. 15 de la calle de San Francisco, de Segovia

A las doce horas del 1 de diciembre de 1972, en el estudio del Sr. don Manuel González Herrero, calle de Buitrago núm. 3, de esta ciudad, se celebrará la subasta voluntaria de la expresada finca. Plazos de condiciones e información en el mencionado estudio y en el del letrado don José Antonio de Orden Arribas, avenida de Fernández Ladrada núm. 11, Segovia.

## HUMOR



—No protestes por remar, es bueno para conservar la línea.

inter

DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladrada Tel. 1762 SEGOVIA

## ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

## ARRANQUE INSTANTANEO TORRENTE DE LUZ.

Baterías TUDOR

## RENTA INMOBILIARIA, S.A.

## HAGAMOS CUENTAS

El 28 de Febrero de 1969 se cerró la 1.ª Fase de suscripción de Participaciones. Quien entonces depositase su confianza en aquella nueva fórmula de inversión y adquiriese 4 Participaciones de 25.000 pts. nominales, ha percibido, en concepto de beneficios netos distribuidos desde entonces hasta el 30 de Septiembre de 1972.

39.211,20 ptas.

Hasta el 30 de Noviembre podrá usted suscribir participaciones correspondientes a la 20.ª Fase. Los beneficios se reparten cada dos meses. Pida información al delegado de su zona o a nuestras oficinas de Madrid.

## RENTA INMOBILIARIA, S.A.

María de Molina, 37 Tel. 2622105 Madrid

EN SEGOVIA  
D. MARIANO Sáez Rubio  
Melitón Martín, 10  
Telfs. 41 36 06 y 41 19 60  
SEGOVIA

## ENVIEME INFORMACION, SIN COMPROMISO

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Telf \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

# Aquí, todos los DEPORTES

## CICLISMO

### La homologación del récord de la hora, de MERCKX, a punto de no efectuarse

#### Por retraso de la Federación mejicana en el envío de documentos

Ginebra, 21.—No es seguro que el récord mundial de la hora, establecido recientemente por el belga Eddy Merckx en Méjico, pueda ser homologado por la Comisión Técnica y por el Comité Directivo de la Unión

Ciclista Internacional, que se reunirá el próximo jueves en Ginebra.

La causa de esta duda es que los responsables de la Federación Mejicana no han remitido todavía a la U. C. I. los documentos oficiales relativos al récord, a pesar de los requerimientos que se les ha hecho telegráficamente por el secretario de la U. C. I., M. Jekiel, y por el de la Unión Ciclista Belga, M. Moysen. En estas condiciones, es probable que la homologación no se efectúe este año.

La reunión del Comité Directivo y de la Comisión Técnica procederá a la del Congreso de la U. C. I., que se celebrará el próximo viernes. Los principales puntos del orden del día corresponden a la aprobación de los diferentes calendarios para 1973, así como a las modificaciones presentadas a los reglamentos de la U. C. I. para los Campeonatos del Mundo.

Por otra parte, el Congreso deberá pronunciarse sobre las solicitudes de afiliación de cuatro nuevas Federaciones, las del Alto Volta, Malawi, Nigeria y Togo, así como sobre la organización de varios campeonatos: Campeonato de Europa junior 1974, para el que Polonia es el único país candidato; Campeonatos del Mundo de ciclocross 1974 y 1975, para los que España y Suiza han presentado sus candidaturas, respectivamente, y los Campeonatos del Mundo en carretera y en pista 1975, cuya organización ha pedido únicamente Bélgica.

El Congreso será igualmente precedido de reuniones habituales de la Asociación Internacional de Organizadores de carreras ciclistas, el Comité Directivo de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional, y de la Federación Internacional de Ciclismo Amateur.

## BALONCESTO EN PRIMERA DIVISION

### Resultados

Picadero, 73; Pineda, 50.
Manresa L. C., 76; Kas, 64.
Vallehermoso, 63; R. Madrid, 107.
Náutico, 76; San José, 64.
Juventud, 108; Mataró, 71.
Vasconia, 71; Estudiantes, 84.
Bregán, 85; C. B. Manresa, 41.
Águilas, 59; Barcelona, 94.

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.							
R. Madrid	5	5	0	0	470	310	10
Ercelona	5	5	0	0	449	313	10
Juventud	5	4	0	1	413	295	8
Elombatic	5	3	0	2	374	334	6
Kas	5	3	0	2	407	399	6
Mataró	5	3	0	2	389	422	6
Manresa	5	3	0	2	354	379	6
Estudiantes	5	2	1	2	377	373	5
Vasconia	5	2	0	3	323	326	4
Bregán	5	2	0	3	339	357	4
Pineda	5	2	0	3	314	377	4
Manresa	5	2	0	3	268	380	4
Náutico	5	1	1	3	324	384	3
Valleherm.	5	1	0	4	373	408	2
San José	5	1	0	4	347	375	2
Águilas	5	1	0	5	224	331	0

## BOXEO

### CLAY NOQUEO a BOB FOSTER, en el octavo asalto

Stalene (Nevada), 22.—Cassius Clay cumplió anoche lo que había predicho, al derrotar por k. o. en ocho asaltos a Bob Foster, campeón mundial de los semipesados, en pelea disputada en el cuadrilátero del hotel «Sahara», en Nevada.

Después de cuatro asaltos en los que Clay jugó con su rival, el combate adquirió un gran interés en el quinto round, cuando el excampeón mundial de los pesados derribó por cuatro veces a Foster.

En el sexto asalto decayó, sin embargo, la pelea. En el séptimo nuevamente Clay impuso un acelerado ritmo al combate, culminando en el séptimo, cuando Clay volvió a hacer dos veces más la lona al campeón mundial de los semipesados.

Finalmente, en el octavo asalto, en el que Clay había predicho su victoria por k. o., un potente izquierdazo del excampeón tumbó en la lona definitivamente a Foster.

Aunque Foster trató de levantarse, la cuenta del árbitro había superado ya los ocho segundos reglamentarios.

Alfili.

Armarios frigoríficos  
Vitrinas  
**R. Sastre**  
Exposición Moreras, 17  
Teléfonos 420340 - 422449

## Jefatura Provincial de Carreteras SEGOVIA EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE DE expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «RECONSTRUCCION DE UN TRAMO DE CARRETERA EN EL KM. 91,000 de la C. N. 601 de MADRID A LEON POR SEGOVIA». Término municipal de SEGOVIA.

Habiéndose aprobado el proyecto de «RECONSTRUCCION DE UN TRAMO DE CARRETERA EN EL KM. 91,000 de la C. N. 601 de MADRID A LEON POR SEGOVIA». Término municipal de SEGOVIA, con fecha 13 de octubre de 1972, se inicia el correspondiente expediente de expropiación forzosa, sometándose a información pública por un plazo de QUINCE (15) días hábiles, la relación de propietarios afectados. Esta relación se publica en los términos previstos en el párrafo segundo del artículo 18 de la Ley de Expropiación

N.º de finca	PROPIETARIOS	DOMICILIO	SUPERFICIE M <sup>2</sup>	Observaciones
1	Obispado de Segovia	Segovia	3.648,62	Tierra de labor
2	Don Cristino Segovia	id.	2.685,00	id.
3	Don Marcos Calle Calle	id.	3.597,00	id.

Segovia, 20 de noviembre de 1972.—El Ingeniero Jefe, P. Epeldegui.

## ATLETISMO

### 600 participantes en la II Jornada Escolar de Cross



Más de 600 atletas participaron en la II Jornada de Cross de la fase local de los XXV Juegos Escolares Nacionales. El recorrido hubo de ser trasladado a los altos de la Piedad, ya que el del parque de bomberos era insuficiente para albergar a esta gran masa de participantes jamás conocida en la historia del atletismo segoviano.

Gracias al entusiasmo y colaboración de la Sección de Actividades Deportivas de la Juventud y Federación Provincial de Atletismo, los segovianos podemos disfrutar de un bello espectáculo los domingos por la mañana, cual es el ver a cientos de jóvenes trotando por la hierba y preparando el cuerpo y el espíritu para luchar noblemente en esta gran competición defendiendo los colores de sus centros de enseñanza.

A las 11,30 horas se dio la salida a la categoría alevín, destacándose rápidamente Branlio Revuelta Sanz, del colegio nacional «Martín Chico» que llegaría en primer lugar a la meta. A continuación lo hicieron los infantiles con un recorrido más largo y donde lucharon de principio a fin Juan A. Velasco Mate (atleta con unas posibilidades inmensas) Santia-

go Llorente y Antonio Prieto, resolviéndose la pugna a favor del último con cierta comodidad. Por último, en juveniles Jesús San Isidro se dio un paseo, al no tener hoy por hoy adversario, sobre todo en este circuito que le viene «al pelo» dadas sus condiciones técnicas y físicas. En resumen, una gran mañana atlética que hace prever grandes luchas entre los distintos equipos participantes.

## BALONMANO EN LA DIVISION DE HONOR

### Resultados

At. Madrid, 23; Bidasoa, 10.
San Antonio, 16; Bofarull, 17.
La Salle, 13; Vallehermoso, 13.
Picadero, 18; O. del Puerto, 5.
Granollers, 14; Marcol, 9.
Sabadell, 16; Anaitasuna, 14.
Gavá, 14; C. F. Barcelona, 23.

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.							
Picadero	10	9	1	0	175	83	19
Barcelona	10	9	1	0	210	131	19
Atlético	10	9	0	1	177	108	18
Granollers	10	9	0	1	171	128	14
San Antonio	10	5	0	5	164	166	10
Marcol L. A.	10	5	0	5	129	144	10
Calpsa O. P.	10	4	1	5	142	150	9
Anaitasuna	10	3	2	5	118	134	8
Bidasoa	10	2	2	6	138	176	6
Bofarull	10	2	2	6	116	158	6
Sabadell	10	2	1	7	163	188	5
Valleherm.	10	2	1	7	124	166	5
Gavá	10	2	1	7	125	177	5
La Salle	10	1	2	6	111	156	4

## Campeonato Provincial de Fútbol

### SEPULVEDA, 1; PINILLOS, 2.

Partido en el que los nervios hicieron su aparición en varias ocasiones, por lo que el árbitro, señor De Grado, que tuvo una magnífica actuación, hubo de enseñar la tarjeta blanca a varios jugadores, y la roja, ya en las postrimerias del encuentro, a Fausto y a Luis, por agresión mutua. Los goles fueron marcados por José María en el minuto 18, con cuyo resultado terminaría la primera parte. En la continuación el Sepúlveda empató por medio de Rodrigo y tres minutos después Ayuso haría el segundo gol visitante, que sería el definitivo.

Los equipos formaron así: Sepúlveda: Angel; Félix, Tomás (José María); Pedro; Celso, Juan M.; Luis, Rodrigo, Daniel, Nicolás y José María (Antonio).

Pinillos: Nico; J. Antonio, José A., Fausto; J. Emilio, Pichurri; Paco, Fernando, Tino, Ayuso y José María.—Pepe.

## ALDEA REAL SUBASTA DE MADERAS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 24 del corriente mes, a las tres horas, de acuerdo con los siguientes datos: Número de pinos, 200. Volumen, 126,894 m. c. Tasación, 75.632 pesetas. Precio índice: 1 % de la tasación. Para más detalles, ver el B. O. de la provincia número 136, de 13 del mes que cursa. Aldea Real, 16 noviembre 1972. El alcalde, N. Escribano.

## Visto para sentencia el juicio contra el ex entrenador del MURCIA

Murcia, 21.—En la audiencia de Murcia se ha visto el caso de Martín, antiguo entrenador del Real Murcia, acusado de agredir al exmasajista del mismo equipo Maximiliano Rodríguez. El fiscal propuso en principio la pena de dos meses de arresto mayor, si bien, después, no consideró la existencia de delito, sino de falta. La defensa argumentó que Martín solamente empujó al masajista, y que fue Macanás, de manera fortuita, quien le golpeó. Macanás no compareció por encontrarse enfermo. El acusado manifestó que más que agredir, le empujó. El citado masajista renunció en su día a la indemnización que le correspondía por tres semanas que tardó en curar de las lesiones. El juicio ha quedado visto para sentencia.—Logos.

## El delegado del Baracaldo no firmó el acta

Porque el encuentro con el Cádiz finalizó tres minutos antes de lo reglamentario

Baracaldo (Vizcaya), 21.—Entre los aficionados futbolísticos baracaldeses ha trascendido la noticia de que el delegado domingés del encuentro del pasado domingo entre el Cádiz y el Baracaldo, Aníbal Uriarte, no quiso firmar el acta correspondiente al partido. El señor Uriarte se acercó al colegiado de turno, señor Borrás, para hacerle ver su error. Pero el árbitro se aferró a su postura y dio por terminado el encuentro.

Sabido es que el colegiado señor Borrás dio por terminado el partido entre gaditanos y baracaldeses cuando aún faltaban tres minutos para finalizar y anuló un gol válido—son los argumentos de Aníbal Uriarte—al jugador baracaldés Larreina.

La Directiva del Baracaldo enviará un escrito a la Federación Española de Fútbol en el que dará cuenta de lo sucedido.

## CLASIFICACION

**Alevines**  
1. Braulio Revuelta Sanz, Martín Chico.  
2. Javier Alborno Peñas, Calvo Sotelo.

**Infantiles**  
1. Antonio Prieto Velasco, Angel del Alcázar.  
2. Juan A. Velasco Mate, I. N. E. M.

**Juveniles**  
1. Jesús San Isidro Duque, Angel del Alcázar.  
2. García Muñoz, «Claret».  
3. Alberto Sanz Llorente, Maristas.

## Se dice que el bilbaíno Rojo I será sancionado con multa de 100.000 pesetas

Bilbao, 21.—El presidente del Atlético de Bilbao, don Félix Oraa, ha hecho unas declaraciones a consecuencia de la decisión del entrenador del equipo, Pavic, de sancionar a Rojo I, apartándolo del equipo para el encuentro disputado el pasado domingo en Valencia.

«Lo que ha hecho el señor Pavic me ha parecido completamente normal—ha declarado el señor Oraa—.

El sabe muy bien que en todas sus decisiones estará apoyado por la Directiva.

También ha hecho alusión a que es un caso que se da como en las familias y que el Atlético de Bilbao es una familia.

«Si el padre castiga a un hijo —añadió—, no quiere decir que el padre deje de hablar con el hijo ni el hijo hable con el padre, sino que siempre hay un arreglo.

El señor Oraa también se ha referido a que a lo largo de la temporada ha habido unas cuantas sanciones, sin querer decir nombres, «no obstante lo cual, estoy satisfecho del comportamiento de los jugadores».

## Vehículos de ocasión

- Land-Rover de todos los tipos en buen estado de funcionamiento.
- Furgón Mercedes matrícula SG-17-137.

J. Horcajo, S. A. (Maquinaria)  
Onésimo Redondo, 31

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

## LA MULTA PUEDE SER DE CIEN MIL PESETAS

Bilbao, 21.—«No parece disparatado el bulo de que el indisciplinado extremo del Atlético Rojo I va a ser sancionado con una cuantía aproximada a las 100.000 ptas.», dice hoy «La Gaceta del Norte» en una crónica relacionada con el «caso» del extremo izquierdo internacional.

«Además—agrega la información— existe la opinión de que su reparición no sea en San Mamés el próximo domingo, ante el Oviedo, sino fuera de Bilbao. Por aquello de los nervios... y las broncas.»

## RESULTADOS DE SEGUNDA REGIONAL

S. Fernando, 3; S. Prudencio, 2. Torrijos, 1; H. Alcarreño, 0. Toledo, 9; Manzanares, 0. Pozuelo, 0; Alcorcón, 0. Alcobendas, 2; Colmenar, 0. San Blas, 5; Sonseca, 2. Apostolado, 1; Criptanense, 1. Uralita, 3; Santa Bárbara, 0. Móstoles, 5; Daimiel, 0.

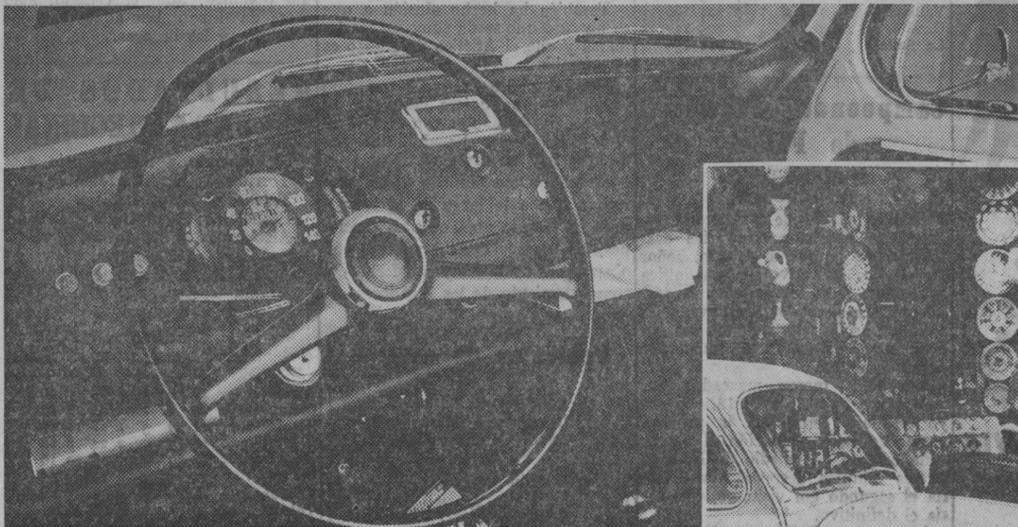
## Clasificación

J. G. E. P. F. C. Puntos							
Alcorcón	12	8	3	1	25	7	19
Ciempozuelo	11	8	1	2	25	11	17
Alcobendas	11	7	3	1	28	18	17
S. Fernando	11	7	2	2	24	8	16
Móstoles	11	7	2	2	19	10	16
Sonseca	12	5	3	4	18	13	13
Acueducto	11	5	2	4	30	13	12
Toledo	10	5	1	4	21	16	11
Pozuelo	10	5	1	4	13	12	11
Criptanense	11	3	5	3	11	12	11
Uralita	12	4	3	5	13	17	11
Hogar	11	2	5	4	15	17	9
Manzanares	11	4	1	6	15	22	9
S. Prudencio	11	4	1	6	9	27	9
Torrijos	12	2	4	6	21	20	8
S. Bárbara	11	2	3	6	18	30	7
Colmenar	12	2	3	7	14	26	7
San Blas	12	3	0	9	15	28	6
Daimiel	12	2	1	9	7	28	5

Lavadoras superautomáticas  
**PHILIPS**  
Previstas para las fibras del futuro  
**Galerías Sta. Columba**



# El nuevo número 1



Tan duro y experimentado como todos los 600. El nuevo Seat 600-L Especial tiene más potencia. Más velocidad.

Entre en su interior. Su aspecto también ha cambiado. El volante, el tablero y el cuadro de instrumentos en negro antirreflectante. Cómodos asientos de velour. Salidas laterales de aire para mejor ventilación interior aun con las ventanillas cerradas. Nuevas manecillas alzacristales y de mando interno de puertas. Bandeja portaobjetos, calandra y siglas nuevas.



Muy adecuado no sólo para viajar (recuerde, más potencia) sino como coche de ciudad.

Por eso el 600-L Especial es un coche ideal no sólo para los que van a comprar su primer coche, sino también para los que "ya están de vuelta de todo" y quieren un coche pequeño, cómodo, potente y manejable.

Para los que tienen un coche grande. En el garaje.

**Porque para callejear por la ciudad nada mejor que un 600, el 600 L especial**

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 600-L Especial.

**SEAT 600L ESPECIAL**

**el nuevo número 1**

# CORTES Comenzó la votación del articulado en la reforma del título preliminar del CODIGO CIVIL

Madrid, 21.—La comisión de las Cortes españolas ha aprobado esta tarde el artículo primero del proyecto de ley de bases para la modificación del título preliminar del Código Civil.

Al empezar la sesión, y después de algunas intervenciones de procuradores, el ponente Rafael Ruiz Gallardón expuso a la comisión las motivaciones de la ponencia para refundir los dos artículos primeros del proyecto en uno solo, de acuerdo con las peticiones de la mayor parte de los procuradores miembros de la comisión.

Raimundo Fernández Cuesta, presidente de la comisión, una vez que hubo hablado de la ponencia, puso a votación la propuesta presentada por el ponente, que fue aprobada por los votos a favor y siete en contra.

El artículo 1.º.—Se autoriza al Gobierno, en los términos del artículo 1.º de la ley Orgánica del Estado, para que, a propuesta del ministro de Justicia, modifique el título preliminar del Código Civil, con sujeción a las que se establece en los artículos siguientes.

«Artículo 2.º.—La redacción del título preliminar se acomodará a las siguientes bases:  
Primera.—1) Se enumerarán de modo directo, sistemático y jerárquico las fuentes del ordenamiento jurídico, manteniendo las ya recogidas en el Código, así como la primacía de la ley sobre las demás fuentes. Carecerán de validez las disposiciones que contradigan otra de rango superior.  
La costumbre regirá en defecto de ley aplicable, siempre que no vaya contra la moral o el orden público.

## Suspensión de derechos arancelarios a la importación de patatas de siembra

Madrid, 22.—A partir de hoy y hasta el día 31 de diciembre del presente año, ambos inclusive, se suspende totalmente la aplicación de los derechos establecidos a la importación de patatas de siembra, en la partida 07.01 a-1-b del arancel de aduanas, con destino a las islas Baleares del Ministerio de Comercio que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

valorándose la eficacia creadora de los usos sociales con transcendencia jurídica.  
Los principios generales del derecho, sin perjuicio de su carácter informador de las demás fuentes, se aplicarán en defecto de normas legales y consuetudinarias.  
2. Las normas jurídicas contenidas en los tratados internacionales no serán de aplicación directa en España en tanto no hayan pasado a formar parte de la legislación interna española.  
3. Se recogerá, en el sentido hoy vigente, el deber de los tribunales de fallar en todo caso y con arreglo a la prelación de fuentes antes establecidas.  
4. La jurisprudencia complementará el ordenamiento jurídico con la doctrina que establezca el Tribunal Supremo sobre aplicación de las fuentes, ley, costumbre y principios generales del derecho.  
5. Sustancialmente, si bien con las necesarias matizaciones, se mantendrá la actual regulación sobre la vigencia y derogación de las leyes.

Segunda.—1. Se establecerán como criterios básicos para la interpretación de las normas aquellos que, partiendo del sentido propio de sus palabras en relación con el contexto y los antecedentes históricos y legislativos, atienden fundamentalmente a su espíritu y finalidad, así como a la realidad social del tiempo en que han de ser aplicadas.  
2. Dentro del obligado respeto a la seguridad jurídica, la equidad presidirá la aplicación de las normas, pero en ella sólo podrán fundamentar sus resoluciones los tribunales cuando la ley expresamente lo permita.  
3. Procederá la aplicación analógica de las normas cuando éstas no contemplen un supuesto específico, pero regulen, en cambio, otros semejantes en los que se aprecie identidad de razón.  
Las leyes penales, las de ámbito temporal o excepcional, no se aplicarán en momentos ni a supuestos distintos de los previstos expresamente en ellas.  
En las materias regidas por otras leyes, la deficiencia de éstas se suplirá por las disposiciones del Código Civil.  
4. Se regulará el cómputo civil de los plazos, procurando, en lo posible, su unificación.  
Aprobada la base segunda se comenzó a discutir la base tercera, cuando el procurador señor Arcenequi pidió la palabra para manifestar a la presidencia que dada la importancia del tema y el reducido número de procuradores que se encontraban en la sala de Comisión, la conveniencia de levantar la sesión para continuarla mañana.

Raimundo Fernández Cuesta accedió a esta petición y levantó la sesión, anunciando que continuará mañana, a las cinco y media de la tarde.—Cifra.

PROYECTO SOBRE CONTAMINACION ATMOSFERICA  
Madrid, 22.—Mañana comenzará a ser examinado por una comisión mixta de las Cortes el proyecto de ley de «Lucha contra la contaminación atmosférica». La comisión está integrada por procuradores de las comisiones de Gobernación e Industria.  
El texto del proyecto, publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes», ha sido objeto de diversas modificaciones que vienen a recoger algunas de las 304 enmiendas propuestas por los procuradores. La presente ley—dice el artículo primero—tiene como objetivo prevenir y vigilar las situaciones de contaminación atmosférica, cualquiera que sean las causas que la produzcan. La Administración del Estado y las corporaciones locales adoptarán, con otras entidades de derecho público, las medidas de obligatorio cumplimiento para todas las actividades públicas y privadas. El Gobierno determinará los niveles de emisión, entendiéndose por tales los límites máximos tolerables de concentración de cada contaminación en la atmósfera.

# SUCESOS Cuatro muertos al estrellarse un autocar de pasajeros, en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 22.—Cuatro muertos y numerosos heridos graves y de pronóstico reservado, ha sido el triste balance de un accidente de circulación ocurrido a primeras horas de la madrugada de hoy en el kilómetro cuatro de la autopista de Palma al aeropuerto.

Un autocar matrícula PM-1980 A, transportaba un numeroso grupo de turistas, casi todos de nacionalidad holandesa, que regresaban de una sala de fiestas y se dirigían a sus respectivos hoteles. Al llegar a una curva pronunciada y seguramente a consecuencia de la humedad del piso, el autocar derrapó, chocó contra la valla protectora de la autopista y quedó volcado con la mitad de su estructura fuera de la calzada.  
Con gran prontitud se personaron

en el lugar del suceso la Guardia Civil de Tráfico, Policía Municipal, Policía Armada y también el Juzgado de guardia; inmediatamente se procedió a prestar auxilio a los ocupantes del autocar, y se comprobó que había tres cadáveres, uno de ellos el del chófer, Andrés Juan Amengual, de 37 años, vecino de Portol. También se supo poco después que uno de los heridos, al ingresar en un centro sanitario, había fallecido, con lo que los muertos se elevaban a cuatro.  
De momento es imposible asegurar la identificación de los otros tres muertos, debido a la confusión reinante durante esta madrugada.  
Todos los heridos han sido ingresados en distintos centros hospitalarios de esta ciudad y los cadáveres trasladados al depósito municipal.

rós, Guardia Civil, Policía Armada y Municipal y numerosos vecinos se dirigieron al lugar del suceso para prestar ayuda.  
El servicio de ferrocarriles catalanes quedó interrumpido en esta ciudad, ignorándose cuándo podrá ser reanudado.—Cifra.

## Doce grandes panes cargados de hachis

Algeciras, 21.—En doce grandes panes de más de un kilogramo de peso cada uno intentaron pasar una cierta cantidad de estupefacientes por la Aduana cuatro súbditos marroquíes que fueron detenidos.  
Tan desusada cantidad de pan llamó la atención de los agentes de servicio en la Aduana, quienes al abrir las piezas encontraron que sólo la corteza y una ligera capa superior estaba hecha de harina, mientras que el resto en lugar de miga era hachis.

Los marroquíes fueron identificados como Hassan Ben Mohamed Menisse, Abdel Kader Chakan, Abdel Salam Ben Mohamed Soussi y Mohamed Ben A. Hayan. Procedían de su país y llegaron a bordo del transbordador Ceuta-Algeciras.  
En otro servicio prestado por la Guardia Civil de la Aduana algecirense ha sido detenido otro traficante de drogas, éste español, José Chacón León, residente en Sevilla, quien trató de introducir en territorio peninsular 600 gramos de hachis en el interior de la portada de cartón de un libro en donde había depositado la droga bien molida y prensada.—Cifra.

## Atraco a mano armada en una sucursal bancaria

Marbella (Málaga), 22.—Gracias a la solidaridad de los vecinos de Marbella quedó prácticamente frustrado un ataque a mano armada cometido anoche, alrededor de las ocho, en las oficinas de cambio del Banco Coca en esta localidad, establecidas en la avenida de Ricardo Soriano.

A dicha hora dos individuos jóvenes se presentaron en la referida oficina armados cada uno de ellos con una pistola y encañonaron a la señorita Ana María Rodríguez, que se encontraba al frente de los cambios, conminándola a que entregase el dinero que manejaba en aquel momento, alrededor de 600.000 pesetas.  
La señorita dio un fuerte grito, el cual hizo que el director de la sucursal, Manuel Linares, acudiera rápidamente sin poder evitar que los dos atacadores se llevaran el dinero y emprendieron valor huida. Fueron perseguidos por el empleado de una empresa de limpieza Miguel Linares, que se encontraba cerca del lugar, así como por otras dos personas: un repartidor de propaganda y un obrero de la construcción, Juan Antonio Rubio y José Vallejo, respectivamente, los cuales se lanzaron sobre los atacadores consiguiendo arrebatarles una parte del dinero. Otros fajos de billetes los arrojaron en su huida. El dinero recuperado—algunos de los billetes rotos—fue devuelto al Banco. Los dos individuos consiguieron huir.

Parece ser que la Policía Municipal de Marbella, que se personó rápidamente, tiene una pista sobre los delincuentes, ya que anteriormente habían cometido una infracción de tráfico.  
Por el momento no se han facilitado a la prensa datos sobre la infracción ni sobre el vehículo que ocupaban, ni tampoco se sabe con exactitud la cantidad de dinero que consiguieron llevarse.—Cifra.

Un muerto y varios heridos al chocar un tren y un camión, en un paso a nivel sin guarda  
Sabadell, 21.—Un camión chocó contra un tren en un paso a nivel sin guarda situado junto a la Estación, resultando una persona muerta, otras varias heridas, un vagón incendiado y destruido y produciéndose un corte en las comunicaciones ferroviarias.  
Como consecuencia de las que-

duras sufridas, falleció poco después del accidente el conductor del tren, Luis Salvador Albalat, de 40 años, mientras que el conductor del camión, Luis Muñoz García, y el interventor de RENFE, Ramiro Lafuente, sufrieron diversas quemaduras y fracturas.  
También fue asistida de heridas de consideración la pasajera Angeles Triviño. Al detenerse el convoy, como consecuencia del choque, comenzó a arder el vagón de cabeza y todos los viajeros abandonaron el tren.  
Fuerzas de la Cruz Roja, Bombe-

Ataque frustrado a una oficina de Correos  
Madrid, 22.—La entereza y presencia de ánimo de los empleados de una sucursal de Correos y Telégrafos sita en la calle de San Filiberto, 34, en la barriada de Usera, frustró la acción de unos atacadores que, esgrimiendo armas, penetraron en las dependencias para apoderarse del dinero en la caja.  
Los hechos ocurrieron a primera hora de la tarde de ayer, cuando en la sucursal de Correos y Telégrafos penetraron cuatro individuos en edades comprendidas entre los 16 y 18 años, mal trajeados, dos de los cuales esgrimían escopetas de caza con el cañón cortado.  
Encañonaron a los empleados que se hallaban en el local, conminándoles para que les entregasen el dinero, pero aquellos se resistieron y dieron gritos de auxilio, a los que acudieron otros funcionarios que se encontraban en otras dependencias. Para hacer que callasen los funcionarios que se resistieron a sus pretensiones, uno de los asaltantes golpeó con la escopeta que esgrimía a Julián de las Heras López, de 50 años de edad, quien sufrió lesiones de pronóstico leve en la cabeza.  
Al comprobar que acudían varias personas, los cuatro asaltantes se dieron a la fuga sin lograr apoderarse de ninguna cantidad.—(De «Arriba»).

## La niña muerta en Utrera cayó al pozo por un terraplén

Sevilla, 21.—Las autoridades competentes han dado por concluido el caso de la desaparición y muerte en Utrera de la niña de cinco años Paquita Piña Suárez. Tras exhaustiva investigación, se ha comprobado que no intervinieron segundas personas ni hubo acto delictivo. La niña llegó por sus propios pies al pozo donde fue hallado el cadáver.  
En dicho lugar suelen jugar muchos niños de aquella población y en un fortuito accidente cayó al pozo, de no tenía brocal, suponiéndose que la criatura, al acercarse al mismo, se deslizó por el terraplén que lo bordea.—Logos.

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 2,01, Almanaque. 2,30, Primera edición, 3,00, Noticias. 3,35, De la «a» a la «z». 4,00, Esca. 4,30, Cierre.  
TARDE: 6,01, Avance informativo. 6,05, La casa del reloj. 6,25, Con vosotros. 7,30, Dibujos animados. 7,40, Buenas tardes. 8,30, Novela.  
NOCHE: 9,00, Telediarío. 9,30, España siglo XX. 10,00, Sesión de noche. 11,30, Veinticuatro horas. 12,00, Oración, despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Cascarrabias. 9,00, Luces en la noche. 9,30, Telediarío dos. 10,00, Galería. 10,30, Hawái 5-0. 11,30, Sombras recorridas. 12,00, Última imagen.



discoteca-club  
Bailar con la música de hoy

## BANCO CENTRAL

AMPLIACION DE CAPITAL  
El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 6 de mayo de 1972 y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir TRES MILLONES TRESCIENTAS DOCE MIL NOVECIENTAS QUINCE acciones, números 13.251.659 al 16.564.573, representativas de un capital nominal de MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MILLONES CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS PESETAS, que podrán ser suscritas preferentemente por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de diciembre próximo, en la proporción de una acción de las que se emitan por cada cuatro de las que, en dicha fecha posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscripción.  
El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas, podrá negociarse en Bolsa y habrá de ser ejercitado desde el 15 de diciembre de 1972 al 15 de enero de 1973, contra presentación de los Extractos de inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado.  
Las acciones que ahora se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar íntegramente en el dividendo que se haga efectivo, por los beneficios del ejercicio de 1973.  
La suscripción de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.  
Madrid, 21 de noviembre de 1972.  
EL VICESECRETARIO GENERAL,  
Juan Bule Hombre

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO  
Médico oculista.  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por jubilación. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CARLOS DE LA FUENTE  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora  
Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfono 413971

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia 3. 2.º. Tel. 413743

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3. 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 415415 Segovia

FRANCISCO DE JUAN  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

ELIAS GIL MARTIN  
Médico odontólogo  
Consulta a las 11,30 y 4,30  
Plaza del Seminario, 3. Teléf. 415149 Segovia

CARLOS GILA  
VARICES  
San Francisco, 23 Teléf. 412088

MILLAN RUANO HERRERO  
Pediatría - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 8-Tel. 414704

FRANCISCO PARDO MONTES  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados  
Barriuelo, 10, 2.º-Teléfono 421221

PRACTICANTES Y COMADRONAS  
LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano-callista  
(Podólogo)  
Consulta, de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio  
Roble, 12 Teléfono 411915

## Se necesitan naves en alquiler

fuera casco urbano hasta 15 Kms. de Segovia.  
● Superficie en conjunto: 700 a 1.000 m.<sup>2</sup>  
● Agua potable, ó  
● Pozo con agua abundante.  
● Energía eléctrica y desagüe.  
No importa construcción antigua o altura inferior a 3 metros.  
Escribir: PUBLICIDAD «RACES», Ladreda, 16. — Ref.-16.

LOPEZ BRAVO:

LA SEGURIDAD EN EL MEDITERRANEO, PARTE ESENCIAL DE LA SEGURIDAD EUROPEA ESTA NO DEBE LIMITARSE A LOS PUNTOS NEURALGICOS DEL CENTRO DE EUROPA

Palabras del ministro con relación a la conferencia de Helsinki

Barcelona, 22.—Compartimos con varios países mediterráneos el criterio de que la seguridad de esta área debe considerarse como parte esencial de la seguridad europea.

El Presidente chileno hará una "larga escala técnica" en MADRID

Sería posible un encuentro ALLENDE-FRANCO



Salvador Allende, Presidente de Chile

El Presidente chileno, Salvador Allende, hará una escala técnica en Madrid, camino de Moscú, dentro de una gira por diversos países que dará comienzo la próxima semana.

La noticia de la escala técnica del Presidente chileno, no ha sido ni desmentida ni confirmada por el ministro español de Asuntos Exteriores, que la pasada semana hizo pública una nota asegurando que el Gobierno español no sabía nada de la visita.

Hoy, en medios diplomáticos dignos de todo crédito, se asegura que Salvador Allende hará una "larga escala técnica" en la capital de España.

SUSPENDIDO EL JUICIO CONTRA TRES ACUSADOS DE PROPAGANDA ILEGAL

Acompañaban a un obrero que murió en encuentro con la Guardia Civil

Madrid, 21.—El Tribunal de Orden Público ha suspendido esta mañana el juicio contra tres personas acusadas de propaganda ilegal que acompañaban al obrero de la construcción Pedro Patino, muerto en un incidente con la Guardia Civil en septiembre del año pasado.

La suspensión se conoció al mismo tiempo que apareció en el Palacio de Justicia el abogado Jaime Miralles, defensor de Dolores Sánchez Silvestre, defensor de Patino.

El señor Miralles fue detenido en el mes de abril y fue procesado por supuestas ofensas a un cuerpo del Ejército, así como por propaganda ilegal. Jaime Miralles había dirigido sendos escritos a los ministros de la Gobernación, Justicia y Ejército en los que se hacían determinadas manifestaciones en torno a las circunstancias de la muerte de Pedro Patino.

El ministro se refiere en sus manifestaciones a la conferencia de seguridad europea de Helsinki, y dice:

FORMULAS DE CONVIVENCIA

"La conferencia debe ser, en síntesis, la multiplicación del diálogo en un ambiente de distensión materializado por auténticas negociaciones multilaterales en torno a la problemática conflictiva de nuestro continente. Será preciso encontrar fórmulas de convivencia, en un marco de cooperación europea y con un espíritu sinceramente constructivo.

PELIGRO

"Existe el peligro de que la conferencia se transforme en un masivo ejercicio propagandístico, que esterilice las buenas intenciones de los que las llevamos. España procurará que no sea así. Para nosotros, la conferencia es un importante foro de discusión de asuntos de gran trascendencia".—Cifra.

Portugal invita a la ONU a visitar sus provincias africanas

Naciones Unidas, 21.—Portugal invitó ayer lunes a las Naciones Unidas a enviar una misión especial a sus provincias africanas para ver si hay o no «zonas liberadas».

Antonio Patrício, embajador portugués, dijo en una carta a la presidente del Consejo de Seguridad, Jeanne Martin Misse, de Guinea, que su Gobierno estaba dispuesto a aceptar la visita «en vista de las declaraciones hechas» ante el organismo.

El Consejo de Seguridad está actualmente debatiendo una propuesta por la que se pedirá a Portugal que entable negociaciones con los «legítimos representantes» de los territorios africanos, es decir, los dirigentes de los movimientos de liberación.

OTRA VEZ INDICIOS DE INMINENTE PAZ EN VIETNAM

En Washington se cree seguro el acuerdo en los próximos días

Deducen ésto del viaje de Kissinger a Bruselas para tratar con Suharto de la Comisión que supervisará dicho acuerdo

Bruselas, 22.—El consejero presidencial de los Estados Unidos, Henry Kissinger llegó ayer a Bélgica, procedente de París, para mantener conversaciones con el Presidente indonesio Suharto, sobre formación de la comisión internacional para vigilar el alto el fuego, propuesta para Vietnam. Efe-Upi.

CLAROS INDICIOS DE PROXIMO ACUERDO

Washington, 22.—El viaje de Henry Kissinger de París a Bruselas, durante sus conversaciones en la capital francesa con la norvietnamita Le Duc Tho, se interpretó ayer en Washington como un síntoma claro de que un acuerdo de paz en Vietnam es seguro en los próximos días.

Observadores de Washington apuntaron que el viaje de Kissinger a Bruselas es el mejor indicio de que sus negociaciones con Le Duc Tho van por buen camino.

NO TENDRIA SENTIDO

Si en sus conversaciones con la norvietnamita Kissinger no estuviera convencido de que está avanzando hacia el objetivo de un acuerdo de paz, no hubiera tenido sentido el desplazamiento a Bruselas.

OBJETIVO

El propósito del viaje a la capital belga del asesor del presidente Nixon es discutir con el presidente indonesio Suharto y su ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, la formación de una comisión internacional para la supervisión de los acuerdos en Vietnam.

ASENTIMIENTO DE LE DUC THO

Observadores de Washington apuntaron que es obvio que Kissinger haya contado con el asentimiento de Le Duc Tho para el viaje a Bruselas y para las conversaciones con los dos dirigentes indonesios.—Efe.



Londres.—La Reina Isabel y el Príncipe Felipe celebran su bodas de plata y en la telefoto transmitida desde el palacio de Buckingham les vemos con sus hijos el príncipe Carlos, el príncipe Edward, Andrew y la princesa Ana.—(Telefoto AP - Europa Press)

Las relaciones entre la Iglesia y la comunidad política, tema de la próxima Asamblea episcopal

También deliberará, entre otras materias, sobre las directrices del apostolado seglar

Madrid, 22.—La Oficina de Información del Episcopado ha facilitado la siguiente nota: «La XVII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española se inaugurará el próximo lunes, día 27, a las once horas de la mañana, y se prevé su terminación al mediodía del sábado 2 de diciembre; tendrá lugar en la Casa de Ejercicios de El Pinar de Chamartín.

El acto inaugural se iniciará con una salutación a los miembros de la Asamblea. La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal se habrá reunido durante los días 25 y 26 a fin de precisar los detalles del Orden del Día, con arreglo al anteproyecto preparado por el Comité Ejecutivo.

Por tratarse de una Asamblea ordinaria figurará en ella como temas obligados los informes del señor cardenal presidente y del señor obispo secretario y las comunicaciones de los presidentes de las Comisiones Episcopales y de las Conferencias Provinciales. Se prevé también la aprobación de los presupuestos para 1973 y de los proyectos de las Comisiones Episcopales para el mismo año.

APOSTOLADO SEGLAR

En esta Asamblea, los obispos españoles dedicarán especial y detenida reflexión al tema del apostolado seglar con el fin de establecer las líneas directrices fundamentales de acción pastoral del Episcopado en este campo, con vistas a la redacción de un documento orientador iniciado en base a una amplia consulta a personas y entidades cualificadas en tal apostolado.

REGULACION DE LA CAMPAÑA VINICO-ALCOHOLERA 1972-73

Madrid, 22.—Todo productor de vino o mosto destinado a vinificación, así como los elaboradores de mistelas, durante la campaña vinícola alcoholera 1972-73, quedan obligados a la entrega de un diez por ciento, en grados absolutos, de la riqueza alcohólica natural por él elaborados, según resolución del Ministerio de Agricultura que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

El pleno de hoy del Consejo Nacional se celebrará a puerta abierta

Madrid, 21.—La presidencia del Consejo Nacional del Movimiento ha acordado que la sesión plenaria que se celebrará mañana, a las cinco de la tarde, tenga carácter público según ha manifestado a los periodistas al término de la reunión que hoy ha celebrado la comisión permanente del Consejo el secretario primero del mismo, Baldomero Palomares.

BARCELONA

Suspendidas las autorizaciones para conversiones a gas natural

Barcelona, 22.—La Delegación de Industria de Barcelona ha redactado una serie de puntos que obligan a Catalana de Gas en los siguientes aspectos:

- Primero. Suspensión hasta nueva orden de las autorizaciones para llevar a cabo conversiones de gas ciudad en gas natural; y Segundo. Concesión de un plazo máximo de tres meses a la Compañía Catalana de Gas y Electricidad, S. A., para que efectúe una detallada y minuciosa revisión de todas las instalaciones convertidas o en curso de conversión, e igualmente de la red de distribución general.

Para cumplir lo anterior, Catalana de Gas y Electricidad deberá informar a la Delegación de Industria, para su aprobación, de las normas que regirán para realizar la revisión que se llevará a cabo, garantizando el suministro normal. Cada quince días la Compañía informará también a la Delegación de las operaciones e incidencias que hubieran podido surgir.—Pyresa.

El pleno de hoy del Consejo Nacional se celebrará a puerta abierta

Madrid, 21.—La presidencia del Consejo Nacional del Movimiento ha acordado que la sesión plenaria que se celebrará mañana, a las cinco de la tarde, tenga carácter público según ha manifestado a los periodistas al término de la reunión que hoy ha celebrado la comisión permanente del Consejo el secretario primero del mismo, Baldomero Palomares.

BARCELONA

Suspendidas las autorizaciones para conversiones a gas natural

Barcelona, 22.—La Delegación de Industria de Barcelona ha redactado una serie de puntos que obligan a Catalana de Gas en los siguientes aspectos:

- Primero. Suspensión hasta nueva orden de las autorizaciones para llevar a cabo conversiones de gas ciudad en gas natural; y Segundo. Concesión de un plazo máximo de tres meses a la Compañía Catalana de Gas y Electricidad, S. A., para que efectúe una detallada y minuciosa revisión de todas las instalaciones convertidas o en curso de conversión, e igualmente de la red de distribución general.

Para cumplir lo anterior, Catalana de Gas y Electricidad deberá informar a la Delegación de Industria, para su aprobación, de las normas que regirán para realizar la revisión que se llevará a cabo, garantizando el suministro normal. Cada quince días la Compañía informará también a la Delegación de las operaciones e incidencias que hubieran podido surgir.—Pyresa.

toma claro de que un acuerdo de paz en Vietnam es seguro en los próximos días.

Observadores de Washington apuntaron que el viaje de Kissinger a Bruselas es el mejor indicio de que sus negociaciones con Le Duc Tho van por buen camino.

NO TENDRIA SENTIDO

Si en sus conversaciones con la norvietnamita Kissinger no estuviera convencido de que está avanzando hacia el objetivo de un acuerdo de paz, no hubiera tenido sentido el desplazamiento a Bruselas.

OBJETIVO

El propósito del viaje a la capital belga del asesor del presidente Nixon es discutir con el presidente indonesio Suharto y su ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, la formación de una comisión internacional para la supervisión de los acuerdos en Vietnam.

ASENTIMIENTO DE LE DUC THO

Observadores de Washington apuntaron que es obvio que Kissinger haya contado con el asentimiento de Le Duc Tho para el viaje a Bruselas y para las conversaciones con los dos dirigentes indonesios.—Efe.

Buenos Aires

Licinio de la Fuente se reunió con el director general de la O. I. T.

Buenos Aires, 22.—El ministro español de Trabajo, Licinio de la Fuente, sostuvo ayer una larga entrevista con el director general de la O. I. T., Jenks, en la Embajada de España en Buenos Aires.

La entrevista, que duró más de una hora, se desarrolló en términos de la máxima cordialidad y, en ella, se examinaron todos los aspectos de las relaciones del Gobierno argentino con la O. I. T.—Efe.

IMPRESION PERFECTA observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO